

HÄÄLETUSE TULEMUSED

Lühendite ja sümbolite selgitus

+	vastu võetud
-	tagasi lükatud
↓	kehtetuks muutunud
tagasi	tagasi võetud
NH (... , ... , ...)	nimeline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
EH (... , ... , ...)	elektrooniline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
osa	hääletus osade kaupa
eraldi	eraldi hääletus
me	muudatusettepanek
KME	kompromissmuudatusettepanek
VO	vastav osa
ÜME	ülimuslik muudatusettepanek
=	identsed muudatusettepanekud
§	lõige
art	artikkel
põhj	põhjendus
RE	resolutsiooni ettepanek
RÜE	resolutsiooni ühisettepanek
SH	salajane hääletus

1. Equitable Life Assurance Society kokkuvarisemine

*Esimeeste konverentsi ettepanek
uurimiskomisjoni liikmete nimetamise kohta*

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>heakskiitmine ilma hääletuseta</i>		+	

2. LKA poolt kinnipeetavate transpordiks ja ebaseaduslikuks kinnipidamiseks Euroopa riikide väidetav kasutamine

*Esimeeste konverentsi ettepanek ajutise
komisjoni liikmete nimetamise kohta*

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>heakskiitmine ilma hääletuseta</i>		+	

3. Euroopa Parlamendi liikmete käitumisreeglid (Euroopa Parlamendi kodukorra muutmine)

Raport: Gérard ONESTA (A6-0413/2005)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>tervikhääletus</i>	EH	+	399,90,35

4. Euroopa väikeettevõtluse harta rakendamine

Raport: Dominique VLASTO (A6-0405/2005)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>tervikhääletus</i>	NH	+	503,10,38

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

PPE-DE: lõpphääletus

5. Suhkruturu ühine korraldus

*

Raport: Jean-Claude FRUTEAU

(A6-0391/2005)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Määruse ettepanek					
ettepanek lükata komisjoni ettepanek tagasi	77	UEN	EH	-	128,413,17
pädeva komisjoni muudatusettepanek ud – hääletus plokkide kaupa	1-3 6 8 11-13 15 17-18 20-22 24-32 38-55 57-59 61-64 66-68	komisjon		+	
pädeva komisjoni muudatusettepanek ud – eraldi hääletus	4	komisjon	eraldi	+	
	5	komisjon	eraldi	+	
	7	komisjon	eraldi	+	
	9	komisjon	eraldi	+	
	10	komisjon	eraldi	+	
	14	komisjon	eraldi	+	
	16	komisjon	eraldi	+	
	19	komisjon	eraldi	-	
	23	komisjon	eraldi	+	
	33	komisjon	eraldi	+	
	34	komisjon	eraldi	+	
	36	komisjon	eraldi	+	
	56	komisjon	eraldi	+	
	60	komisjon	eraldi	+	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
	69	komisjon	eraldi	+	
artikkel 9	37	komisjon	EH	+	299,234,33
	75	SIEKIERSKI jt		↓	
artikkel 10, § 3	76	UEN	EH	-	79,470,29
artikkel 29, § 2, punkt 2	72	PSE	EH	+	373,142,65
	65	komisjon		↓	
artikkel 37, pärast § 3	74	SIEKIERSKI jt	EH	-	262,272,47
pärast põhj 9	78	PSE	osa		
			1	+	
			2/EH	+	294,284,6
	80	KINNOCK jt		-	
pärast põhj 27	79	KINNOCK jt		-	
hääletus: muudetud ettepanek				+	
õigusloomega seotud resolutsiooni projekt					
pärast § 1	70	PSE		+	
	71	PSE		+	
pärast § 2	73	PPE-DE		+	
hääletus: õigusloomega seotud resolutsioon			EH	+	391,155,37

Taotlused eraldi hääletuseks:

PPE-DE: me 10, 19 ja 36

UEN: me 4, 5, 7, 9, 14, 16, 19, 23, 33, 34, 56, 60 ja 69

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

PPE-DE:

Me 78

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad "võimalikult kiiresti"

2. osa: need sõnad

6. Toetuskavad põllumajandustootjate jaoks (suhkur)

*

Raport: Jean-Claude FRUTEAU (A6-0392/2005)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>ettepanek lükata komisjoni ettepanek tagasi</i>	19/rev	UEN		-	
<i>pädeva komisjoni muudatusettepanekud – hääletus plokkide kaupa</i>	1-3 6-7 9-10 12 14-16	<i>komisjon</i>		+	
<i>pädeva komisjoni muudatusettepanekud – eraldi hääletus</i>	4	<i>komisjon</i>	eraldi	-	
	5	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	8	<i>komisjon</i>	eraldi/ EH	+	382,147,51
	11	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	13	<i>komisjon</i>	eraldi/ EH	-	279,280,24
pärast põhj 2	17	PSE		+	
<i>hääletus: muudetud ettepanek</i>				+	
<i>õigusloomega seotud resolutsiooni projekt</i>					
pärast § 2	18/rev	PPE-DE		+	
<i>hääletus: õigusloomega seotud resolutsioon</i>				+	

Taotlused eraldi hääletuseks:

UEN: me 4, 5, 8, 11 ja 13

7. Suhkrutööstuse ümberkorraldamine

*

Raport: Jean-Claude FRUTEAU (A6-0393/2005)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>Määruse ettepanek</i>					

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
ettepanek lükata komisjoni ettepanek tagasi	25	UEN	EH	-	138,402,18
<i>pädeva komisjoni muudatusettepanekud – hääletus plokkide kaupa</i>	1-2 4-12 14 16	<i>komisjon</i>		+	
<i>vastutava komisjoni muudatusettepanekud – eraldi hääletus</i>	3	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	13	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	15	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
artikkel 1, pärast § 3	23	SIEKIERSKI jt		-	
artikkel 3, pärast § 3	22	SIEKIERSKI jt	EH	+	304,249,20
artikkel 3, pärast § 5	19	SIEKIERSKI jt		-	
pärast artiklit 3	20	SIEKIERSKI jt	EH	+	282,244,45
	21	SIEKIERSKI jt	EH	+	280,241,38
pärast artiklit 4	17	PSE		+	
pärast artiklit 6	24	SIEKIERSKI jt		-	
<i>hääletus: muudetud ettepanek</i>				+	
<i>õigusloomega seotud resolutsiooni projekt</i>					
pärast § 2	18	PPE-DE		+	
<i>hääletus: õigusloomega seotud resolutsioon</i>				+	

Taotlused eraldi hääletuseks:

UEN: me 3, 13 ja 15

8. Olukord Tšetšeenias peale valimisi ja kodanikuühiskond Venemaal

Resolutsiooni ettepanekud:

B6-0028/2006, B6-0029/2006, B6-0032/2006, B6-0037/2006, B6-0041/2006 ja B6-0044/2006

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Resolutsiooni ühisettepanek RC-B6-0028/2006 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL ja UEN)					
§ 6	3	Verts/ALE		+	
pärast § 18	2	ALDE		+	
pärast põhj P	1	ALDE		+	
hääletus: resolutsioon (terviktekst)				+	
resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa					
B6-0028/2006		UEN		↓	
B6-0029/2006		PSE		↓	
B6-0032/2006		ALDE		↓	
B6-0037/2006		Verts/ALE		↓	
B6-0041/2006		PPE-DE		↓	
B6-0044/2006		GUE/NGL		↓	

Mitmesugust:

Daniel Marc Cohn-Bendit, Hélène Flautre ja Bart Staes allkirjastasid samuti resolutsiooni ühisettepaneku fraktsiooni Verts/ALE nimel.

9. Järelemõtlemisaeg (Euroopa Liitu käsitleva arutelu hindamise struktuur, teemad ja kontekst)

Raport: Johannes VOGGENHUBBER/ (A6-0414/2005)
Andrew DUFF

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
alternatiivse resolutsiooni ettepanek	1	IND/DEM		-	
§ 1	§	originaaltekst	NH	+	468,83,21
§ 2	4	GUE/NGL	NH	-	73,483,12
pärast § 2	18	ALDE, Verts/ALE, Moscovici,	EH	+	280,270,17

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
		Berès			
§ 5	5	GUE/NGL	EH	-	183,363,24
§ 6	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 7	6	GUE/NGL		-	
§ 9	7	GUE/NGL		-	
	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 12	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 13	19	ALDE, Verts/ALE, PPE-DE, PSE		+	
§ 14	13	PSE		+	
§ 16	12	PSE, PPE-DE		+	
	20	ALDE, Verts/ALE		↓	
§ 17, pärast punkti v	21	ALDE, Verts/ALE, PPE-DE, PSE, Moscovici, Berès		+	
§ 23	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	459,98,16
§ 24	22	ALDE, Verts/ALE, PPE-DE, PSE		+	
	§	<i>originaaltekst</i>		↓	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
pärast § 25	29	PPE-DE	EH	+	316,232,12
§ 26	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 27	8 ÜME	GUE/NGL	NH	-	179,377,15
	23	ALDE, Verts/ALE, Beres		tagasi	
pärast § 27	27	ALDE, Verts/ALE, Moscovici, Berès	NH	-	147,416,9
	24	ALDE, Verts/ALE, Moscovici, Berès		-	
	28	PPE-DE		+	
§ 28	9 ÜME	GUE/NGL		-	
§ 31	25	ALDE, Verts/ALE, Moscovici, Berès		-	
§ 32	10 ÜME	GUE/NGL	NH	-	131,428,11
	26	ALDE, Verts/ALE, Moscovici, Berès	osa/NH		
			1	-	159,390,14
			2	-	158,388,24
pärast viidet 6	15	ALDE, Verts/ALE, PPE-DE, PSE, Moscovici, Berès		+	
põhj A	§	<i>originaaltekst</i>	osa		

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
			1	+	
			2	+	
põhj F	2	GUE/NGL	NH	-	107,452,7
	14	PSE	EH	+	313,235,12
põhj I	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2/NH	+	476,79,12
põhj J	3	GUE/NGL	NH	-	90,444,30
	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
põhj N	16	ALDE, Verts/ALE, PPE-DE, PSE, Moscovici, Berès		+	
põhj O	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
põhj Q	11	PSE		+	
	17	ALDE, Verts/ALE		↓	
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>			NH	+	385,125,51

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

IND/DEM: § 23, me 27 ja lõpphääletus
 PSE: § 1, me 8 ja lõpphääletus
 GUE/NGL: me 2, 3, 4, 8 ja 10
 PPE-DE: me 27 ja lõpphääletus
 Verts/ALE: me 26, 27 ja lõpphääletus
 ALDE: me 26, 27 ja lõpphääletus

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

IND/DEM:**Me 26**

1. osa: "nõuab igal juhul, et ... 2009. aasta jooksul"
 2. osa: "ning teeb ettepaneku ... konsultatiivsed hääletused"

PSE, GUE/NGL:**§ 6**

1. osa: "on vastu ettepanekutele ... teatud liikmesriikide liite"
 2. osa: "tuletab meelde, et ... Euroopa Liidu põhiseaduseni"

§ 26

1. osa: kogu tekst v. a. sõna "teoreetiliselt"
 2. osa: see sõna

§ 12

1. osa: "nõuab kindlalt, et ... hõlmaksid avalikku arutelu"
 2. osa: "hoiatab, et kitsalt ... kasvavat rahulolematust"

PSE:**§ 9**

1. osa: kogu tekst v. a. sõnad "selgitama, süvendama ja demokratiseerima põhiseadust puudutavat konsensust"
 2. osa: need sõnad

Põhjendus J

1. osa: "ei-hääled tunduvad olevat ... vastuseis põhiseaduse reformidele"
 2. osa: "aga paradoksaalselt on ... ning reformi tõkestamine"

Põhjendus A

1. osa: "Euroopa Liidu 25 liikmesriigi ... Euroopa põhiseaduse lepingu"
 2. osa: "ning et Euroopa Ülemkogu ... 2005. aasta deklaratsioonis"

Põhjendus I

1. osa: kogu tekst v. a. sõna "eitava"
 2. osa: see sõna

Põhjendus O

1. osa: kogu tekst v. a. sõnad "pigem konteksti kui teksti üle sellistel teemadel nagu"
 2. osa: need sõnad

Mitmesugust:

Fraktsioonid ALDE ja Verts/ALE võtsid tagasi me 23.

Carl Schlyter allkirjastas samuti muudatusettepaneku 1.

10. Euroopa naabruspoliitika

Raport: Charles TANNOCK (A6-0399/2005)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 1	37	PPE-DE		+	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
pärast § 3	13	PSE		+	
	55	PPE-DE		+	
§ 5	38	PPE-DE		+	<i>muudetud suuliselt</i>
pärast § 6	39	PPE-DE		+	
§ 7	18	Verts/ALE		+	
pärast § 7	19	Verts/ALE		-	
pärast § 8	20	Verts/ALE	EH	+	239,29,183
	40	PPE-DE		+	
pärast § 14	21	Verts/ALE		+	
§ 16	41	PPE-DE		+	
	54	PPE-DE		+	
pärast § 18	22	Verts/ALE		-	
§ 20	35	PPE-DE		+	
	42	PPE-DE		+	
§ 21	43	PPE-DE		+	
pärast § 22	12	PSE	EH	-	146,300,5
§ 25	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 27	17	PSE		+	
§§ 29 ja 30	-	<i>originaaltekst</i>		+	lisatud § 35 lõppu
§ 29	44	PPE-DE		+	
enne § 31	5	ALDE		tagasi	
§ 33	-	<i>originaaltekst</i>		+	
pärast § 35	45	PPE-DE		+	
§ 36	14	PSE		+	
pärast § 36	6	ALDE		tagasi	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 37	15	PSE		+	
§ 43	4	ALDE		+	<i>muudetud suuliselt</i>
	46	PPE-DE		↓	
§ 44	16	PSE		+	
	47	PPE-DE		tagasi	
pärast § 45	7	ALDE		+	
	8/rev	ALDE		tagasi	
§ 46	48	PPE-DE		+	
	23	Verts/ALE	osa		
			1	-	
			2	-	
§ 48	49	PPE-DE		+	
§ 49	24	Verts/ALE		-	
	2	PPE-DE		+	
§ 51	25	Verts/ALE		+	
§ 52	26	Verts/ALE		+	
	50	PPE-DE	osa		
			1	+	
			2/EH	+	254,156,10
§ 53	27	Verts/ALE		+	
§ 54	51	PPE-DE		tagasi	
§ 55	53	PPE-DE		+	
§ 56	52	PPE-DE		+	
§ 58	§	<i>originaaltekst</i>		+	<i>muudetud suuliselt</i>

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
pärast § 58	28	Verts/ALE	osa		
			1	+	
			2	-	
	29	Verts/ALE	osa		
			1	+	
			2/EH	+	244,153,6
	30	Verts/ALE		+	
	31	Verts/ALE		+	
pärast viidet 1	34	PPE-DE		+	
viide 6	3	ALDE		+	
pärast viidet 6	9	ALDE		+	
	10	ALDE		+	
põhj D	32	Verts/ALE		+	
pärast põhj F	36	PPE-DE		+	
põhj K	33	Verts/ALE	EH	-	167,189,3
pärast põhj O	11	PSE		-	
pärast põhj P	1	PPE-DE	EH	-	177,206,11
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>				+	

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

PPE-DE:

Me 29

1. osa: "nõuab tungivalt, et ... taastamise aluse loomisele"

2. osa: "palub Türgil ... oma piirid Armeeniaga"

Verts/ALE:

Me 50

1. osa: "tervitab Süüria vägede ... resolutsiooni 1559 täielikku rakendamist"

2. osa: "kaasa arvatud Hisbollah' desarmeerimist"

Me 28

1. osa: kogu tekst v. a. sõna "jätkuv"

2 osa: see sõna

PSE

Me 23

1. osa: "tõdeb, et sellised riigid ... austamise tagamiseks Tuneesias"

2 osa: "kutsub komisjoni üles ... vastavate resolutsioonide raames"

Taotlused eraldi hääletuseks:

Verts/ALE: § 25

Mitmesugust:

Fraktsioon ALDE tegi ettepaneku:

– lisada § 35 lõppu § 29 ja § 30;

– lisada § 33 alapealkirja "Magrib" järele (ei võetud teksti sisse).

Fraktsioon PPE-DE võttis tagasi oma muudatusettepanekud 47 ja 51

Fraktsioon ALDE võttis tagasi oma muudatusettepanekud 5, 6 ja 8/rev.

Charles Tannock esitas fraktsiooni PPE-DE nimel järgmised suulised muudatusettepanekud:

Suuline muudatusettepanek muudatusettepaneku 4 kohta (esitas fraktsioon ALDE seoses § 43):

osutab vajadusele pöörata erilist tähelepanu Euroopa kontinendi suveräänsetele riikidele, kes ei ole Euroopa Liidu liikmed, eelkõige Norrale, Islandile ja Liechtensteinile kui EMP/EFTA liikmetele ja Šveitsile kui EFTA liikmele, kes on sõlminud kahepoolsed lepingud ELiga; arvab, et need tihedad poliitilised ja majanduslikud sidemed peaksid olema aluseks edasisele arengule ja tihedamale koostööle Andorra, Monaco, San Marino ja Vatikaniga, kellel kõigil tuleks asjakohaselt võimaldada osaleda uues naabrusprotsessis;

Suuline muudatusettepanek muudatusettepaneku 38 kohta (esitas fraktsioon PPE-DE seoses § 5):

kutsub komisjoni üles määratlema Euroopa naabruspoliitika eesmärgi ja selgeid prioriteete, kehtestades selleks kriteeriumid tulemuste hindamiseks, ning tervitab ideed, et ENP protsessi lõppedes oleks neil riikidel, kes ei taotle ELi liikmesust, kuid on lähenenud Euroopa Liidu õigussüsteemile, võimalus sõlmida Euroopa naabruslepe; palub komisjonil algatada ja arendada eristrateegiaid, et laiendada võimaluse korral naabruspoliitikat Atlandi ookeani saareriikidele, kes on Euroopa kontinendi läheduses asuvate ELi äärepoolsete regioonide naabruses, kus oluliseks võivad osutada geograafilise läheduse, kultuurilise ja ajaloolise seotuse ning vastastikuse julgeolekuga seotud spetsiifilised küsimused;

Lõige 58, algtekst, suuline ettepanek:

on seisukohal, et Mägi-Karabahhia konflikt raskendab Armeenia ja Aserbaidžani arengut ja piirkondlikku koostööd ning ENP kui sellise tõhusat rakendamist; kutsub mõlemat poolt üles hoiduma ühepoolsest tegevusest ja agressiivsetest avaldustest ning töötama kogu jõudu kokku võttes konstruktiivse dialoogi vormis konflikti lahendamise nimel, järgides vähemuste õigusi ja rahvusvahelise õiguse põhimõtete alusel; rõhutab demokraatlike reformide jätkumise tähtsust piirkonna arengule ja tema suhetele ELiga; nõuab tungivalt, et kõik osapooled leiaks võimalusi pagulaste järkjärguliseks tagasipöördumiseks, järgides vähemuste õigusi, eelkõige seoses aserbaidžaanlaste tagasipöördumisega okupeeritud aladele; kutsub OSCE Minski rühmas osalevaid liikmesriike üles paremini kooskõlastama oma tegevust Heikki Talvitie, ELi eriesindajaga Lõuna-Kaukaasias, et läbirääkimisi edendada;

11. Lissaboni strateegia tulevik sooküsimuste vaatenurgast

Raport: Edite ESTRELA

(A6-0402/2005)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 18	5	PPE-DE		+	
§ 19	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
pärast § 23	4	PSE		+	
§ 26	1	ALDE		+	
§ 28	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	-	
§ 34	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	-	
pärast viidet 1	2= 3=	Verts/ALE, GUE/NGL PSE		+	
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>				+	

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

ALDE, PPE-DE, PSE:

§ 28

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad "raskes olukorras naistele tervishoid ja rahalised ressursid, samuti mis puudutab"
- 2 osa: need sõnad

Taotlused eraldi hääletuseks:

ALDE: §§ 19 ja 34

PPE-DE: §§ 19 ja 34

12. Peruu: Endise presidendi Alberto Fujimori väljaandmine ja protsess

Resolutsiooni ettepanekud:

B6-0055/2006, B6-0059/2006, B6-0062/2006, B6-0066/2006 ja B6-0070/2006

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>Resolutsiooni ühisettepanek RC-B6-0055/2006 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE ja GUE/NGL)</i>					

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>				+	
<i>resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa</i>					
B6-0055/2006		PSE		↓	
B6-0059/2006		ALDE		↓	
B6-0062/2006		PPE-DE		↓	
B6-0066/2006		GUE/NGL		↓	
B6-0070/2006		Verts/ALE		↓	

13. Egiptus: Sudaani põgenike vastane vägivald

Resolutsiooni ettepanekud:

B6-0056/2006, B6-0061/2006, B6-0063/2006, B6-0065/2006, B6-0068/2006 ja B6-0069/2006

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>Resolutsiooni ühisettepanek RC-B6-0056/2006 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL ja UEN)</i>					
põhj F		<i>originaaltekst</i>		+	<i>muudetud suuliselt</i>
põhj G	1 ÜME	PPE-DE	EH	+	50,29,0
§ 5		<i>originaaltekst</i>		+	
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>				+	
<i>resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa</i>					
B6-0056/2006		PSE		↓	
B6-0061/2006		ALDE		↓	
B6-0063/2006		PPE-DE		↓	
B6-0065/2006		GUE/NGL		↓	
B6-0068/2006		UEN		↓	
B6-0069/2006		Verts/ALE		↓	

Mitmesugust:

Karin Scheele täpsustas, et põhjenduse F sõnastus on järgmine: "arvestades, et Egiptuse ametivõimud teatasid 4. jaanuaril 2006. aastal 650 Sudaani kodaniku deporteerimise edasilükkamisest 72 tunni võrra, et UNHCR saaks pagulased ja varjupaigataotlejad kindlaks teha;" ning lõike 5 sõnastus järgmine: "palub Egiptuse ametivõimudel peatada ülejäänud 462 Sudaani kodaniku tagasisaatmine Sudaani, kuna arvatavasti on nende seas varjupaigataotlejaid ja UNHCRi poolt tunnustatud pagulasi, ning kinni pidada mitteväljasaatmise põhimõttest;"

14. Kambodža: poliitiline repressioon

Resolutsiooni ettepanekud:

B6-0057/2006, B6-0058/2006, B6-0060/2006, B6-0064/2006, B6-0067/2006 ja B6-0071/2006

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Resolutsiooni ühisettepanek RC-B6-0057/2006 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL ja UEN)					
§ 2	1	ALDE		+	korrigeeritud (vt "mitmesugust"
§ 3	§	originaaltekst		+	muudetud suuliselt
§ 8	§	originaaltekst		+	muudetud suuliselt
põhj B	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	-	
hääletus: resolutsioon (terviktekst)			NH	+	80,0,1
resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa					
B6-0057/2006		PSE		↓	
B6-0058/2006		UEN		↓	
B6-0060/2006		ALDE		↓	
B6-0064/2006		PPE-DE		↓	
B6-0067/2006		GUE/NGL		↓	
B6-0071/2006		Verts/ALE		↓	

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

PPE-DE: lõpphääletus

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

PPE-DE:

Põhjendus B

1. osa: kogu tekst v. a. sõnad "vahistati ja neil"

2 osa: need sõnad

Mitmesugust:

Muudatusettepaneku 1 sõnastus on järgmine:

Lg 2. võtab teadmiseks eelpool nimetatud hiljuti vahistatud inimõiguste aktivistide vabastamise ja nõuab kõikide nende vastu esitatud süüdistuste tühistamist ning nõuab kõikide hetkel vabaduses olevate inimõiguste aktivistide vastaste süüdistuste ja vahistamismääruste tühistamist; nõuab peale selle igasuguse inimõiguste aktivistide vastu suunatud hirmutamise ja ahistamise peatamist Kambodžas;

Charles Tannock esitas fraktsiooni PPE-DE nimel suulise muudatusettepaneku lisada lõikele 8 järgmine tekst, mida muutis Marios Matsakis:

"väljendab muret, et Kambodža kohtusüsteemi kasutamine repressioonivahendina poliitilise opositsiooni ja kodanikuühiskonna vastu tekitab tõsiseid kahtlusi Kambodža valitsuse võetud kohustuses rajada punaste khmeeride kohus vastavalt kohtuliku sõltumatuse, õiglase kohtumõistmise ja nõuetekohase menetluse rahvusvaheliste standarditele, nagu lepiti ÜROga kokku juunis 2003 ja kahtleb vajaduses tunnistada peaministri büroo laimamine kriminaalkuriteoks;"

Jules Maaten esitas järgmise suulise muudatusettepaneku lõike 3 kohta:

3. nõuab tungivalt, et Kambodža lõpetaks oma rahvusvahelisest õigusest ning eriti kodaniku- ja poliitiliste õiguste rahvusvahelisest paktist tulenevate kohustuste rikkumise ning vabastaks viivitamatult Cheam Channy; nõuab ka Sam Rainsy kohtuotsuse tühistamist ning tema ja Chea Poch saadikupuutumatus taastamist;

15. Puudega inimesed ja areng

Resolutsiooni ettepanekud:

B6-0031/2006, B6-0035/2006, B6-0036/2006, B6-0038/2006, B6-0045/2006 ja B6-0046/2006

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Resolutsiooni ühisettepanek RC-B6-0031/2006 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL ja UEN)					
hääletus: resolutsioon (terviktekst)				+	
resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa					
B6-0031/2006		PPE-DE		↓	
B6-0035/2006		PSE		↓	
B6-0036/2006		Verts/ALE		↓	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
B6-0038/2006		ALDE		↓	
B6-0045/2006		GUE/NGL		↓	
B6-0046/2006		UEN		↓	